

Randy Rydell, conseiller exécutif de Maires pour la Paix aux Etats-Unis, a distribué cette déclaration aux gouvernements et représentants des ONG présents dans la salle de la conférence le jour de l'adoption du Traité le 7 juillet.

▼ Déclaration du Maire d'Hiroshima (site de l'AFCDRP-Maires pour la Paix France) :
<https://afcdrp.com/maires-paix-adoption-interdiction-armes-nucleaires/>

■ 9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix

La 9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix approche. Nous espérons une conférence couronnée de succès qui nous permettra d'intensifier la dynamique en faveur de l'abolition des armes nucléaires depuis la ville atomisée de Nagasaki en cette année capitale pour le désarmement. Nous sommes impatients d'accueillir tous ceux qui se sont inscrits pour participer à la conférence.

<<9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix>>

Dates : 7-10 août 2017

Lieu : Nakabe Hall, Université de Nagasaki, etc.

Thème : Vers un monde sans armes nucléaires - Ce que nous pouvons faire à l'horizon 2020 -

Invité d'honneur (8 août) : Mme Izumi Nakamitsu, Haute représentante de l'ONU aux Affaires de désarmement

▼ 9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix à Nagasaki (site de Maires pour la Paix, en anglais) :
http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/9th_meeting.html

■ La Conférence des maires des Etats-Unis adopte à l'unanimité une nouvelle résolution audacieuse appelant au désarmement nucléaire

[Miami Beach, FL, USA ; 26 juin 2017]

Le 26 juin, lors de la clôture de sa 85^{ème} réunion annuelle, la Conférence des maires des États-Unis (USCM) a adopté à l'unanimité une nouvelle résolution audacieuse : « Appel au président Trump à réduire les tensions nucléaires, à accorder la priorité à la diplomatie et à la redirection des dépenses consacrées aux armes nucléaires pour financer les besoins humains et répondre aux défis environnementaux ». La résolution était parrainée par le maire de la ville pilote de Maires pour la Paix aux Etats-Unis, Des Moines (Iowa), M. Frank Cownie, et 19 co-parrains.

L'USCM est une organisation non-partisane de villes américaines d'une population de 30 000 habitants ou plus. C'est la douzième année consécutive que l'organisation adopte des résolutions pour soutenir le désarmement nucléaire et Maires pour la Paix.

L'USCM a également adopté à l'unanimité deux autres résolutions demandant la réduction des dépenses militaires et la redirection de ces fonds pour financer les besoins humains et protéger l'environnement.

<Article de Jackie Cabasso, coordinatrice de Maires pour la Paix pour l'Amérique du nord>

▼ Texte intégral de la résolution avec la liste complète des parrainages (site de Maires pour la Paix, en anglais) :
http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/news/170713_news.html

▼ Version officielle sur le site de l'USCM (faites défiler vers le bas, en anglais) :

http://legacy.usmayors.org/resolutions/85th_Conference/proposedcommittee.asp?committee=International%20Affairs

▼ Les deux résolutions complémentaires : "Opposition aux dépenses militaires" et "Appel pour des audits sur les budgets des villes réels nécessaires et les impôts versés par nos villes pour financer le budget militaire fédéral" sur le site de l'USCM (faites défiler vers le bas, en anglais) :

http://legacy.usmayors.org/resolutions/85th_Conference/proposedcommittee.asp?committee=Metro%20Economies

■ Le nombre de membre de Maires pour la Paix en Allemagne dépasse les 500

Depuis le 1^{er} juillet 2017, le nombre de villes membres allemandes a atteint 501. Ce record a été réalisé grâce aux efforts continus de Hanovre, vice-président et ville pilote de la branche allemande de Maires pour la Paix. Le secrétariat allemand a été en constante communication avec les villes non membres d'Allemagne et leur a demandé de rejoindre notre organisation. L'Allemagne est maintenant troisième au classement du nombre de collectivités membres de Maires pour la Paix après le Japon et l'Iran.

▼ Article sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170720_German_500.html

■ Journée “Drapeaux” des membres allemands de Maires pour la Paix [8 juillet 2017]

“Arrêtons les armes nucléaires !” Ce but commun relie les membres de Maires pour la Paix dans une alliance internationale. Le 8 juillet, en hissant les couleurs du drapeau du désarmement de Maires pour la Paix, un total de 240 maires allemands a appelé les États du monde à travailler en faveur de l'élimination des armes nucléaires et à parvenir à un monde pacifique.

Cette année, les activités de la journée du drapeau ont commencé le 7 juillet, coïncidant avec le dernier jour des négociations sur le Traité visant à interdire les armes nucléaires à New York.

La 6^{ème} journée annuelle du drapeau rappelle l'avis juridique rendu par la Cour internationale de Justice le 8 juillet 1996, qui a conclu que même la menace d'utiliser des armes nucléaires constitue une infraction au droit international. Les événements de cette journée « drapeaux » ont été coordonnés par la Ville de Hanovre, vice-présidente et ville pilote de Maires pour la Paix avec le soutien d'un certain nombre d'organisations non gouvernementales allemandes.

Le Lord-maire Schostok (Hanovre) a déclaré : “De plus en plus de maires participent à la journée Drapeau de Maires pour la Paix. Les villes sont de plus en plus préoccupées par la lenteur des efforts de désarmement des États dotés. A l'heure actuelle, nous devons être nombreux pour appeler à l'interdiction des armes nucléaires et promouvoir l'abolition nucléaire mondiale.”

▼ Article sur le site de Maires pour la Paix Allemagne (en allemand) :

<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Flaggentag>

■ Annonce du Secrétariat international de Maires pour la Paix - Documentaires sur le bombardement atomique d'Hiroshima disponibles en ligne en août -

Hiroshima Television Corporation, une chaîne de télévision d'Hiroshima, célèbre son 55^{ème} anniversaire cette année et diffuse cet été six de ses documentaires sur le bombardement atomique de la ville. La version anglaise de ces documentaires, dont “Ishibumi” (cénotaphe) et “Prisonniers de guerre américains et bombe atomique”, seront disponibles en ligne gratuitement à partir du 5 août pour une durée limitée. La Hiroshima Television Cooperation diffusera cette information dans le numéro du 5 août du New York Times.

La diffusion commencera à 13h le 5 août 2017 (UTC +9)

*La fin de la disponibilité des documentaires varie en fonction des films.

▼ Site de la Hiroshima Television Corporation :

<http://www.htv.jp/hiroshima>

*sera en ligne à partir de 11h le 24 juillet 2017 (UTC +9)

■ Activités des branches régionales

<Article de la branche catalane, Espagne>

* Approbation par le Congrès espagnol d'une résolution pour soutenir l'interdiction des armes nucléaires

Le 20 juin, la Commission des Affaires étrangères du Congrès espagnol a approuvé une proposition non-législative qui soutient l'interdiction des armes nucléaires et appelée le gouvernement espagnol et les autres États à participer aux négociations pour interdire les armes nucléaires afin de progresser vers la paix, la sécurité et le désarmement. Si le gouvernement espagnol fait partie de ceux qui n'ont pas participé aux négociations, le Congrès a quant à lui fait pression pour qu'ils y participent. La motion a été approuvée par 21 votes POUR et 14 abstentions.

Le 8 juin, une autre résolution de soutien à l'interdiction des armes nucléaires a été adoptée par le Parlement catalan. Fundi Pau, une ONG pacifiste basée à Barcelone, membre de la campagne internationale pour abolir les armes nucléaires (ICAN), a contribué à faire adopter ces deux résolutions par le Parlement catalan et le Congrès espagnol.

La branche catalane de Maires pour la Paix, dirigée par la ville de Granollers, soutient complètement ces initiatives importantes en Espagne.

▼ Résolution du Congrès espagnol pour soutenir l'interdiction des armes nucléaires (en espagnol) :

<http://www.parlament.cat/document/bopc/221577.pdf#page=11>

▼ Site de l'ONG Fundi Pau présentant leur campagne pour demander l'interdiction (en catalan) :

<http://fundipau.org/proces-a-les-nacions-unides/>

■ Activités des collectivités membres

=====
Région Normandie, France

Lancement de « Normandie pour la Paix »
=====

<Article de l'AFCDRP, branche française de Maires pour la Paix>

Les 23 et 24 mars, la région Normandie, membre de Maires pour la Paix depuis 2015, a organisé une conférence de lancement de son projet « Normandie pour la Paix » à Caen. "Normandie pour la Paix" a pour objectif l'organisation d'une conférence annuelle, dès juin 2018 lors des commémorations du débarquement, et le financement de projets qui contribueront à la paix aux niveaux local et global. Ce projet se veut être un lieu d'échange sur la résolution pacifique des conflits pour tous les acteurs impliqués dans les problématiques de paix, des États à la société civile.

Des informations complémentaires sur le projet « Normandie pour la Paix » sont disponibles ci-dessous :

▼ Conférence de lancement :

<http://evenements.normandie.fr/normandie-pour-la-paix>

▼ Projet Normandie pour la paix :

<https://www.normandie.fr/normandie-pour-la-paix>
=====

Volgograd, Russie

Colloque des villes mémoires
=====

<Article de l'AFCDRP, branche française de Maires pour la Paix>

Lancé par la Communauté urbaine de Dunkerque en 2016, le colloque des villes mémoires est une plateforme qui rassemble des villes détruites lors des Première et Seconde Guerres Mondiales, dont plusieurs collectivités membres comme Ypres, Hiroshima, Volgograd, Dunkerque et Malakoff, des musées thématiques publics et privés, des scientifiques et des experts pour discuter de l'héritage historique des villes, de la préservation de la mémoire et pour s'assurer que les générations futures prennent conscience du fléau de la guerre.

La seconde édition s'est déroulée à Volgograd (Russie) du 8 au 11 mai. Les participants ont échangé sur des thèmes tels que "Reconstruction, urbanisme et amélioration foncière" ; "Héritage culturel, tourisme de mémoire et attractivité territoriale" ;

“Mémoire et leçons de la Seconde Guerre Mondiale : à travers les yeux de la jeunesse”, et “Diplomatie des peuples dans le monde moderne : expériences de coopération internationale et perspectives”.

Le troisième colloque aura lieu en 2018 à Rostock.

▼ Plus d'informations sur le deuxième colloque “Villes mémoires” à Volgograd sur le site de la Communauté urbaine de Dunkerque :

https://www.communaute-urbaine-dunkerque.fr/actualite/toutes-les-actualites/vue-detaillee/news/dunkerque-conforte-sa-stat-ure-internationale-de-ville-memoire/?tx_news_pi1%5Bcontroller%5D=News&tx_news_pi1%5Baction%5D=detail&cHash=963fe0f2a2f782f3d6337953d6872891

=====

Sarajevo, Bosnie-Herzégovine

Cérémonie de remise de la “Pierre de la Paix”

=====

Le 21 juin, une “Pierre de la Paix”, un morceau de granite exposé au bombardement atomique d'Hiroshima en 1945, a été offert à la ville de Sarajevo, une ville pilote de Maires pour la Paix. La pierre, gravée avec une image de la déesse Kannon et les mots « d'Hiroshima », faisait partie des 200 pavés du tramway d'alors. Un groupe de citoyens d'Hiroshima appelé Association de la pierre pour la Paix d'Hiroshima donne ces pierres aux chefs d'États du monde entier pour transmettre le vœu de paix d'Hiroshima.

Le maire de Sarajevo et le président de l'Association de la pierre pour la Paix d'Hiroshima étaient présents à la cérémonie de remise qui a eu lieu au Jardin botanique du Musée national de Bosnie-Herzégovine, où la pierre sera exposée dès à présent.

▼ Articles et photos sur le site de la ville de Sarajevo (en anglais) :

<http://sarajevo.ba/grad-sarajevo-na-svecanosti-u-zemaljskom-muzeju-preuzeo-kamen-mira-iz-hirosime/?lang=en>

<<ENVOYEZ-NOUS VOS INFORMATIONS SUR VOS ACTIVITÉS POUR LA PAIX>>

Aidez-nous à partager ce que vous faites avec les autres membres !

Nous pouvons relayer vos informations sur nos supports. Transmettez-nous les informations détaillées sur votre initiative comme la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement. Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à :

secretariat@afcdrp.com

▼ Liste des initiatives telles que recommandées dans le plan d'action de Maires pour la Paix (au 10 juillet) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/images/news/new_list/2017_List_of_Activities_en.pdf

■ Service d'information de Maires pour la Paix

Maires pour la Paix a lancé un service d'information en ligne pour faciliter le partage d'informations entre villes membres. Ce système permet la recherche d'informations à propos d'autres villes membres, le renouvellement des données par chaque membre ainsi que le paiement sans frais de la cotisation par carte bancaire (sauf dans les pays et/ou régions où les branches nationales ou régionales de Maires pour la Paix ont déjà mis en place un système spécifique de cotisation, comme la France). Nous espérons que chaque collectivité membre gardera ses informations à jour et utilisera ce système pour leurs activités liées à Maires pour la Paix.

Merci de vérifier les informations de votre collectivité dans le système (nom et moyen de contacter le maire, personne de contact, etc.). Si des corrections sont à apporter, nous vous invitons à vous contacter au système et à faire les corrections nécessaires. Nous remercions toutes les collectivités membres de bien vouloir garder leurs informations à jour.

Si vous avez perdu ou oublié vos identifiants, contactez l'administrateur à l'adresse e-mail ci-dessous.

▼ Système d'information de Maires pour la Paix :

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Guide d'utilisation du système d'information de Maires pour la Paix :

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Si vous avez des questions concernant le système d'information de Maires pour la Paix, merci de nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante :

mfpssystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Soutenez notre pétition pour une convention sur les armes nucléaires

Maires pour la Paix soutient activement une pétition pour que toutes ses villes membres et leurs citoyens puissent demander des négociations sur une convention relative aux armes nucléaires. La promotion de cette pétition est également incluse dans le Plan d'action de Maires pour la Paix (2013-2017) adopté lors de la 8ème Conférence générale en août 2013.

Grâce à nos nombreux soutiens dans le monde entier, nous avons recueilli 2 582 798 signatures au 1^{er} juillet 2017.

Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix !

La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous pour impression ou signature en ligne :

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/data/11_pétitionform_en.pdf

▼ Pétition en ligne :

https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/signature_en/

Avec l'adoption du nouveau traité visant à interdire les armes nucléaires le 7 juillet, Maires pour la Paix discutera de la mise à jour de la pétition lors de la 9^{ème} Conférence générale à Nagasaki en août. Le contenu de la pétition modifié, y compris le nouveau formulaire, seront publiés après la Conférence. Nous continuerons à accepter les pétitions soumises sous la forme actuelle.

■ Invité(s) du Président de Maires pour la Paix le mois dernier

Le président Kazumi Matsui a reçu les personnes suivantes le mois dernier et leur a demandé d'apporter leur soutien aux activités de Maires pour la Paix et de coopérer au développement du réseau.

*22 juin - Hon. M. Stefano Dambruoso, Président de l'Association parlementaire Italie-Japon

*30 juin - S.E. M. Bohuslav Sobotka, Premier Ministre de la République Tchèque

■ Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 392 collectivités dans 162 pays/régions

Grâce à votre soutien, 37 nouvelles collectivités nous ont rejoints au 1^{er} juillet 2017, portant le nombre total d'adhérents à 7 392.

Suite à une initiative de la ville de Granollers, vice-présidente et présidente de la branche catalane de Maires pour la Paix, et de la Fédération espagnole des municipalités et des provinces (FEMP), 12 villes nous ont rejoints. En février dernier, la FEMP a adressé une lettre à tous les gouvernements locaux espagnols pour les encourager à rejoindre Maires pour la Paix.

En Lituanie, ce sont six nouvelles villes qui nous ont rejoints. Elles ont répondu à une invitation de S. E. M. Egidijus Meilunas, Ambassadeur de Lituanie au Japon, qui a visité Hiroshima en avril et a envoyé aux villes lituaniennes une invitation à rejoindre Maires pour la Paix.

Grâce à Mme Mariko Kikuchi, une citoyenne d'Hiroshima engagée dans des activités de coopération internationale avec l'Ouganda, nous comptons une nouvelle collectivité membre dans ce pays.

Enfin, 18 collectivités, venant d'Allemagne, d'Italie et du Japon, nous ont rejoints.

Nous encourageons toutes les initiatives permettant de développer notre réseau et pouvons apporter un soutien d'Hiroshima si nécessaire. Nous vous remercions d'inviter vos collègues maires à nous rejoindre.

